

العنوان:	الأبعاد التداولية عند ابن حزم الأندلسى
المصدر:	مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية
الناشر:	المركز القومى للبحوث غزة
المؤلف الرئيسي:	العلوى، ماجد بن حمد
المجلد/العدد:	مج 2، ع 6
محكمة:	نعم
التاريخ الميلادى:	2018
الشهر:	سبتمبر
الصفحات:	89 - 103
:DOI	10.26389/AJSRP.M190418
رقم MD:	941303
نوع المحتوى:	بحوث ومقالات
اللغة:	Arabic
قواعد المعلومات:	HumanIndex
مواضيع:	ابن حزم الأندلسى، علي بن أحمد بن سعيد، ت. 1064 م، اللغة العربية، التداولية اللغوية، التراث الاسلامى، السياقات اللغظيو
رابط:	<a href="http://search.mandumah.com/Record/941303">http://search.mandumah.com/Record/941303</a>

للإستشهاد بهذا البحث قم بنسخ البيانات التالية حسب إسلوب الإستشهاد المطلوب:

إسلوب APA

العلوي، ماجد بن حمد. (2018). الأبعاد التداولية عند ابن حزم الأندلسي. مجلة العلوم الإنسانية والإجتماعية، مجل2، ع6، 89 - 103. مسترجع من <http://com.mandumah.search//:http://941303/Record>

إسلوب MLA

العلوي، ماجد بن حمد. "الأبعاد التداولية عند ابن حزم الأندلسي". مجلة العلوم الإنسانية والإجتماعية مجل2، ع6 (2018): 89 - 103. مسترجع من <http://com.mandumah.search//:http://941303/Record>

## الأبعاد التداولية عند ابن حزم الأندلسي

ماجد بن حمد العلوى

جامعة السلطان قابوس || سلطنة عمان

الملخص: نستهل هذه الدراسة بالسؤال الآتي: هل الالتزام بالظاهر اللغوي يعني بالضرورة الاكتفاء بالبنية اللغوية واستبعاد المعطيات التداولية في فهم النص؟

تدفعنا الإجابة عن السؤال السابق اعتماد فرضية، و اختيار شخصية تراثية، و تحديد الأبعاد التداولية (The Pragmatic Dimensions) لفكرة هذه الشخصية من خلال تطبيقاته النصية، وهذا متاح حسب تطلعات هذه الدراسة من خلال البحث عن فرضية وجود أبعاد تداولية عند أبرز شخصية ظاهرية في التراث العربي والإسلامي؛ إذ شاع عند جملة من الباحثين أن الظاهرة وعلى رأسهم علي بن حزم الأندلسي(ت 456 هـ) لا يعولون على المعطيات الاستعمالية، وأن جل ممارساتهم النصية تعتمد على البنية اللغوية ولا تفارقها؛ وعليه تتجه هذه الدراسة إلى الكشف عن الأبعاد التداولية التي تخرج من البنية اللغوية في الممارسات التطبيقية لابن حزم من منظور المنهج اللساني التداولي.

إن النقطة التي ينبغي توضيحها هنا هي أن الجمع بين البنية اللغوية والتداول يوجي – بداية - بشيء من الصعوبة، لكن الدراسات اللغوية المعاصرة حسمت هذا الأمر حتى تبانت الدراسات والاهتمامات البحثية في مجال الدلالة اللسانية والتداولية، إذ تُعدُّ الجملة المجردة من اهتمامات اللسانيات(Linguistics) منذ فريدريند دوسوسور (F. de Saussure) مروراً باللسانيين البنويين، وقد عكفت الدراسات اللسانية على "دراسة اللغة في ذاتها ومن أجل ذاتها" لأجل استبعاد ما يمكنه التأثير في موضوعية الدراسات اللغوية وعلميتها. غير أن اللسانيات التداولية خرجت من هذا المعيار إلى إعادة الاعتبار للعوامل غير اللسانية ذكر منها المقام والسياق والقرائن الخارجية؛ لذلك أصبحت تجليات الجملة في المقامات التخاطبية من منجزات التداولية (Pragmatics). وعليه فإننا أمام جهاز مفاهيمي يمكن أن يستمد أدواته من اللسانيات، والتداوليات في أبعادها التداولية، وسنركز على ثلاثة أبعاد وهي البعد السيادي والحجاجي ونظرية أفعال الكلام.

**الكلمات المفتاحية:** الأبعاد التداولية، السيادي، الحجاج، نظرية أفعال الكلام

### 1- المقدمة:

تناول الدراسة الأبعاد التداولية عند ابن حزم الأندلسي<sup>(1)</sup> ، مفترضة أن لظاهرة ابن حزم منهجاً لغويًا خاصاً يتمسك بالظاهر للوصول إلى المقاصد، هذا يعني تمسكاً محدداً للبنية اللغوية، وإقصاء –بقدر كبير- للمعطيات الاستعمالية القائمة على القرائن، والسياق، والقدرات الاستنتاجية. فثمة علاقة مثيرة للاهتمام تلاحظ في التطبيقات النصية لابن حزم تشير إلى اعتداد بنوي محايض<sup>(2)</sup> أحياناً عنده، لكن هذه المحايضة لا تصمد أمام النظام المعرفي في الثقافة الإسلامية التي تؤمن

(1)- أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن غالب بن صالح بن خلف بن معدان بن سفيان بن يزيد الأندلسي القرطبي الظاهري، يُعدُّ من أكثر العلماء تصنيفًا وتاليًّا بعد الطبرى، وأشتهر بموسوعيته في تناول العديد من العلوم مثل: علم الأنساب، وعلم الحديث، والفقه، والأصول، والمنطق، والفلسفة. وغيرها من العلوم، وقد كان شاعراً وأديباً، له عدة مؤلفات من أهمها: الفصل في الملل والأهواء والنحل، والمحلى شرح المجل، و طوق الحمام، والإحكام في أصول الأحكام، ومجموعة من الرسائل وغيرها.

(2)- المحايضة تعنى المكوثر في الشيء، وتعنى في الاصطلاحات الفلسفية وجود الشيء في ذاته على غرار فلسفة التعالى والمفارقة لدى كانت، ينظر يوسف، أحمد، القراءة النسقية. سلطة البنية ووهم المحايضة، الدار العربية للعلوم- ناشرون، 2007، هوامش (ص.36، 71)

بالنص الديني، وهو نص صالح لكل زمان ومكان، وينبغي للنص أن يستدرك التوازن اللامحدودة، فكيف بقراءة تؤمن بتلك الحقيقة ثم تتکفف على البنية المتناهية في دلالتها؟

إذن نحن إزاء إشكالية قد تبين لنا الفوارق بين النظام اللغوي عند ابن حزم، وبين الدرس اللغوي المعاصر في تعاملهما مع نظام البنية المحايثة، وإمكانية الخروج عنها، لكننا سنتقصى من هذا الخروج عند ابن حزم في بعض الأبعاد التداولية المتمثلة في النظرة السياقية، والجاججية، وعلى وفق نظرية أفعال الكلام.

وسعيا للإجابة عن السؤال السابق يمكن - بداية- رصد تقاطعات منهجية بين النظام المعرفي لدى أهل الظاهر، وبين الدرس اللغوي المعاصر، وهذا التقاطع يظهر في مستوى التطور المنهجي، والمستوى التطبيقي، فالمطلقة التأسيسي لكلا المدرستين يتوجه نحو تحديد المقاصد من النص. هذا التحديد ينظر إلى الجزئيات للوصول إلى الكليات، فإن ساغ القول: إن الكلام (Parole speech) من الجزئيات، ولللغة (Langue) من الكليات - بلغة المناظقة- فالمدرسة التداولية تعتمد على الجزئي وهو الكلام، وبهذا الاعتماد يتحقق الكلي وهو اللغة عن طريق التلفظ (Enunciation).

هذه النظرة الوظيفية تتجه بالبحث من المعنى الشكلي البنوي إلى ممارسة تداولية<sup>(3)</sup> تقوم على عمليات استدلالية تعالج البنية ضمن سياقات تلفظية، وهذا ما يلاحظ - على سبيل المثال- حين عالج ابن حزم في كتابه (الإحکام في أصول الأحكام) قول رسول الله صلى الله عليه وسلم «كل مسکر حرام وكل خمر حرام»<sup>(4)</sup> فصح ضرورة من هذا اللفظ «أن كل مسکر حرام»<sup>(5)</sup> حيث استدل منه أن كل مسکر حرام، وكان هذا الاستدلال نتاج تفاعل النص مع معطيات تلفظية منطقية، وعليه لم يتوقف ابن حزم عند البنية اللغوية المجردة، بل تعامل معها في نطاق "استعمالها". ذلك الاستعمال المخصوص الذي سيحاول البحث الكشف عنه، من خلال الوصف والتحليل للأبعاد التداولية عند ابن حزم الأندلسى، وبصورة إجمالية يمكن القول: إن الزعة الظاهرية هي بالأساس زعة تبحث عن المعنى من النص التشريعى، سواء أكان منبع هذا المعنى من الموضعية اللغوية، أم من معينات خارجية.

(3)- اختلفت الترجمات حول مصطلح Pragmatics اختلافاً بينا بين اللغويين، فمنهم من يترجم المصطلح بالبنية و منهم بالذرائحة و منهم بالمقاصدية، وجل هذه الترجمات لم تلق رواجاً كبيراً، والذي شاع ترجمة الفيلسوف المغربي طه عبد الرحمن بـ"التداولية"، لكن الباحث الجزائري عبد المللک مرتابش شک في ملاءمة المصدر تداولية للمصطلح الأجنبي، ويقترح أن يكون "التداول" دون الياء الصناعية كـ لا يُترجم مصطلح (pragmatique و pragmatics) بصيغة عربية واحدة، فيكون التداول للدلالة على الأول: أي تداول اللغة، وتكون التداولية للدلالة على المفهوم الثاني المرتبط بالزعة المذهبية الفلسفية القائمة على البنية، وبذلك نضمن سلامة الاستعمال العربي في وصف المعاني المتقاربة، وتقبل المصطلحات بالدققة الازمة. ينظر: عبد المللک مرتابش، تداولية اللغة بين الدلالة والسياق، مجلة اللسانيات، مركز البحوث العلمية والتكنولوجية لترقية اللغة العربية، الجزائر، العدد: 2005، (ص 66-67).

- تتوسع التداولية في اهتماماتها إلى جوانب غير لغوية، "ف المجال التداولية وإن كان يتعلق بصفة أساسية باستعمال اللغة، فإنه يرتبط بقضايا ليست لغوية بالمعنى الضيق للكلمة مثل قضايا الاستدلال والاستعمال التقريري والاستعارات والفهم المرتبط بالسياق وقوانين الخطاب". ينظر موشر جاك - ربيو آن، القاموس الموسوعي للتداولية، ترجمة: مجموعة من الأساتذة والباحثين، دار سيناترا، تونس، ط 1، (ص 12).

- ورد في القاموس الموسوعي للتداولية ص 26: "يمكن هنا أن ندرج تمييزاً أساسياً مستعملاً في التداولية، إنه التقابل بين الجملة وبين القول، إن الجملة من حيث تعريفها موضوع لساني، فهي تتحدد أساساً بنيتها التركيبية، وبدلالها التي تحتسب على أساس دلالة الكلمات المكونة لها، وضمن هذا الفهم فإن الجملة كيان مجرد، وهي نتاج نظري، إلا أن المخاطبين عند التواصل لا يتداولون جملة، بل يتداولون أقوالاً" ينظر: موشر جاك - ربيو آن. القاموس الموسوعي للتداولية (ص 26-27).

(4)- صحيح مسلم، رقم الحديث: 3740.

(5)- ابن حزم، أبو محمد علي الظاهري، الإحکام في أصول الأحكام، دار الحديث، القاهرة، 1984م (ج 1، ص 66).

## 2- مشكلة البحث:

تنطلق هذه الدراسة من إشكالية مفادها دمج ابن حزم للبنية اللسانية مع الاستعمال، فهذه الفكرة إن شاعت في الدراسات التداولية، وخصوصا عند التداولية المدمجة<sup>(6)</sup>، إلا أنها لم تفل توضيحا في الفكر التراثي، فالمبحث الظاهري يركز على البنية اللسانية، لكنه لا يغفل الاستعمال، يشك في القرائن الخارجية، والمعطيات الاستعملية، لكنه في الوقت ذاته يشدد على المقاصد، ومن أبرز مظاهر هذا الدمج ظهور أبعاد تداولية في تطبيقات ابن حزم.

## 3- المناقشة:

### 1- الظاهر اللغوي في الثقافة العربية.

من المهم بداية أن ندرس مفهوم الظاهر في الثقافة العربية بشيء من الاختصار؛ ولا غرو في ذلك فالظاهر اللغوي مشترك مفهومي بين الظاهرة وجملة من المناهج التراثية العربية، وفي هذا المفهوم تكمن ممارسة ابن حزم اللسانية، وتظهر فيه بعض الأبعاد التداولية، وعليه فإن مفهوم الظاهر ليس حكرا على ابن حزم وظاهريته، فالظاهر اللغوي يُعدُّ البنية الأولى للاستدلال؛ ذلك لأن معظم المعтин بالدراسات النصية في التراث يدعون التمسك بالظاهر، ولا يُعَدُ عن الظاهر إلا اضطرارا، وفي هذا المستوى يتصرف الظاهر بمفهوم عام، هو المفهوم النسيي الذي يُعدُّ محكا منهريا لضبط الاستدلال من أي انفتاح لا مركز له، وتأويل لا حدود يضبطه، وعليه يلاحظ أن الظاهر بمفهومه العام يُعدُّ رؤية معرفية موجهة لحمل المعاني، مع التنبية «فليس المراد بالظاهر هنا إلا عالم الشهادة المقابل لعالم الغيب، أو عالم الحضور المقابل لعالم الغياب، وهذا أول معانٍ الظاهر وأوسعها وأعمّها»<sup>(7)</sup> ويمتد تأثير هذا التعريف في عمق الثقافة العربية فتجد مفهوم الظاهر حاضرا في العديد من التخصصات على نحو ما نجد في علم أصول الفقه، أو عند أهل اللغة من النحوين والبلاغيين والنقاد والمفسرين.

علاوة على ما سبق، فإن البحث في الظاهر اللغوي يعد مرحلة أولى للكشف عن الدلالة ويحدد الحيز الذي يهتم به علم الدلالة، وكذلك يوضح الحيز الذي يهتم به التداولية على الرغم من وجود تداخل شديد في الاهتمامات، إلا أنها سنميز بين العلمين مستعينين بتحديات اللسانى الفرنسي بيير جيرو (Pierre Guiraud) الذي عرف علم الدلالة(Semantics) بـ«دراسة الكلمات ضمن سياق اللغة»<sup>(8)</sup>، ويهتم علم الدلالة بدراسة:

- 1- البنية الدلالية للمفردات اللغوية.
- 2- العلاقة الدلالية بين المفردات(الترادف/التضاد).
- 3- المعنى الكامل للجملة، والعلاقة القواعدية بينها.

---

(6)- التداولية المدمجة: انتشر مصطلح التداولية المدمجة (في الدلالة) في نطاق التحاليل التداولية المنجزة حول أعمال ج.ك انسكيمبراؤ. ذكره، وتشمل أساسا نظريتها في الحاج، وتهدف أعمالهما المتعلقة بنظرية الحاج إلى الدفاع عن الأطروحةين التاليتين:

أ)- تقوم الأطروحة الأولى للتداولية المدمجة على الدفاع عن تصوّر لا وصفي للغة مفاده أن الأقوال لا تبلغ حالات أشياء في الكون (وظيفتها التمثيلية) بل تبلغ أعمالا لغوية.

ب)- أما الأطروحة الثانية للتداولية المدمجة فهي أطروحة الإحالة الانعكاسية (أو الإحالة الذاتية) للمعنى وهو ما يمكن تلخيصه في الصيغة الآتية (إنّ معنى قول ما هو صورة من عملية إلقائه). ينظر جاك موشر - آن ريبول. القاموس الموسوعي للتداولية، ترجمة: مجموعة من الأساتذة والباحثين، دارسيناترا، تونس، ط 1، 2010م، (ص35).

(7)- المبارك، ناصر، الظاهر اللغوي في الثقافة العربية. دراسة في المنبع الدلالي عند العرب، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 1، 2004م، (ص19).

(8)- جيرو، بيير، علم الدلالة، ترجمة: منذر عياشي، دار نينوى، دمشق، سوريا، ط 1، 2017م (ص6)

4- علاقة الألفاظ اللغوية بالحقائق الخارجية التي تشير إليها.<sup>(9)</sup>

كل هذه الاهتمامات تُشير إلى علم الدلالة اللغوية، هذه الدلالة اللغوية تُكيف في التخاطب لتعني مقاصد معينة، لكنها لا تدعو في بحثها النظر في التغير الدلالي من حيث:

1- اتساع الدلالة واحترازها.

2- نقل المعنى.

3- تشوه المعنى (مدحاً أو قدحاً)<sup>(10)</sup> وهذا يكون تبعاً لغرض المتكلم.

وهذه المجالات تهتم بتغيير معاني الكلمات، ولا تهتم بالمواضف التخاطبية التي تجعل من الدلالة ملفوظات تتضح بعناصر لغوية وغير لغوية؛ أي أنها تنفك من المحايثة البنوية إلى استعمالات تخاطبية تُتحم عن أنصار غير لغوية لتحديد معناها، ومن هنا نفهم الاهتمام الرئيسي للتداوليات فهي تُعنى بدراسة «العلاقات القائمة بين المرسل والمتلقي وبين تعبير اللغة»<sup>(11)</sup>، ومن أبرز اهتمامات التداوليات هي:

1- دراسة المعنى الذي يقصد المتكلم.

2- دراسة المعنى السياقي.

3- دراسة كيفية إيصال أكثر مما يُذكر.

4- دراسة التعبيرات عن التباعد النسبي بين المعنى الحرفي والمعنى المجازي؛ إذ بين المعينين مسافة نسبية، وقد تتقلص هذه المسافة فيصبح المجاز حقيقة.

5- دراسة العلاقات بين الصيغة اللغوية (الملفوظات) ومستعملتها<sup>(12)</sup>.

وباختصار دراسة المعاني "غير الحرفية"، فجل النقاط الخمس تحدد اهتمامات التخاطب على المستوى العام، وبنظرية محددة للنسق الظاهري فإن العناصر التي يقوم عليها التخاطب في تطبيقات ابن حزم تمثل في:

1- دراسة المعنى الذي يقصد المتكلم.

2- دراسة المعنى باستقراء الدلالات في الكيان اللغوي متعدد المصادر.

أما العناصر الثلاثة الأخيرة فورودها نادرٌ في التحليل اللغوي الظاهري؛ لذلك يفترض ابن حزم الظاهري أن التركيب يحتوي على قضية، هذه القضية تدلنا عليها الموضعية ابتداءً، أما إذا استشكل المعنى بأن خالفت الموضعية «بديمومة الحس والعقل»<sup>(13)</sup> فينظر عندها إلى السياق اللغوي الذي وردت فيه، فإن زال الالتباس توقف الحمل<sup>(14)</sup> عند هذه النقطة، وإن لم يكن ذلك عمداً الظاهري إلى استقراء الموضع التي وردت فيها تلك الألفاظ من جميع سياقات

(9)- ينظر علي، محمد محمد يونس، مقدمة في علمي الدلالة والتخاطب، (ص11-13)، وللمزيد من التوسيع ينظر جIRO بيير، علم الدلالة، ترجمة: منذر عياشي، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، ط1، 2017م (ص5-12).

(10)- ينظر بركلي، هربيرت، مقدمة إلى علم الدلالة الألسني، ترجمة: قاسم مداد، دمشق، سوريا، دار نينوى للدراسات والنشر، 2013م (ص17).

(11)- بركلي، هربيرت، مقدمة إلى علم الدلالة الألسني (ص34).

(12)- ينظر: يول، جورج، التداولية، ترجمة: قصي العتابي، الدار العربية للعلوم- ناشرون، الجزائر، ط1، 2010م (ص19-20).

(13)- يقول ابن حزم ..أنه لا طريق إلى العلم أصلاً إلا من وجهين أحدهما ما أوجبه بديمومة العقل وأوائل الحس والثاني مقدمات راجعة إلى بديمومة العقل وأوائل الحس" ينظر ابن حزم، أبو محمد علي الظاهري، الإحكام في أصول الأحكام، (ج1، ص65).

(14)- مصطلح الحمل مصطلح أصولي يعني به " اعتقاد السامع مراد المتكلم" ينظر: القرافي، شهاب الدين أحمد بن إدريس، شرح تنقح الفصول في اختصار المحسوس، دار الفكر، بيروت، ط1، 1997م، (ص24).

القرآن والسنة لاعتبارهما مصدرين رئيسيين لاستنباط، فينظر إلى الاحتمالات التي يحتملها ذلك التركيب، ثم يعرضه على الحس والعقل فيستقيم الفهم في هذه الخطوة.

وقد طبق ابن حزم هذه الاستراتيجية في كتاب الإحکام فقال: «..أما قول الله تعالى: ﴿ وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيمَانَهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا، إِمَّا يَبْلُغُنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفِّ وَلَا تَهْرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَيْمًا ﴾ ٢٣﴾ وَاحْفَضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّتَنِي صَغِيرًا ﴽ [سورة الإسراء 24-23] فلو لم يرد غير هذه اللفظة [أف] لما كان فيها تحريم ضرهمما، ولا قتلهمما، وما كان فيها إلا تحريم قول [أف] فقط.<sup>(15)</sup> لكن المنع من كلمة (أف) مقصد قاصر، وسيظل الالتباس حاضرا في استنباط المعنى المقصود؛ لأن هذا المنع يخالف بدایة الحس والعقل. لذا ينبغي دراسة المعنى باستقراء الدلالات في الكيان اللغوي كله، فالآلفاظ بمجموعها من «الإحسان، والقول الكريم، وخفض الجناح والنذر والرحمة لهما، والمنع من انتهارهما، أوجبت أن يؤتى إليهما كل بر، وكل خير، وكل رفق، فيهذه الألفاظ وبالأحاديث الواردة في ذلك وجوب بر الوالدين».<sup>(16)</sup>

قد يُظن لأول وهلة أن منهج ابن حزم منهج محابٍ يُقصي جل العناصر الخارجية من تحليله، والمعالجة السابقة تكشف بأن كلمة [أف] بنظرية بنوية تكفي أن تكون الغاية، والمانع من اعتمادها غاية مهائية أن كلمة [أف] لن تمنع توارد الاحتمالات المناقضة للنبي العام(عدم البر)، ولن تؤيد المقصود الكلي(ضرورة البر) لذا لجأ ابن حزم لإزالة الالتباس إلى تقصي السياق الشامل واضعا في الاعتبار عنصرا ذهنيا خارجا عن النص بمنزلة المحك المنهجي للوصول إلى تمام المعنى.

وهنا يبدو واضحا أن ابن حزم يعتمد على إجراءين: الاستقراء، والاستنتاج، وبهما يبرهن على نتائجه، فإن كانت إجراءات ابن حزم واضحة، والنتائج تصدق ذلك، فثمة أسئلة جوهيرية مازالت تحتاج إلى المزيد من الاستجلاء، فهل خرج ابن حزم من البنية اللغوية؟ ما أهم الأبعاد التداولية التي تتجلّى من ممارسات ابن حزم النصية؟

### 3-2. التداولية عند ابن حزم الأندلسى

ليس المقصود من البحث في الأبعاد التداولية عند ابن حزم الأندلسى فرض النظر اللسانى التداولي الحديث على الفكر اللغوى لابن حزم، وإنما حفظ ذلك الدرس اللغوى الحزمى والكشف عنه بأسسه المعرفية التي تشكلت في حقبة زمنية شهدت ازدهارا كبيرا، واهتماماما واسعا في القرنين الرابع والخامس الهجريين في مجالات العلوم الإنسانية، وليس هذا فحسب فمن دواعي النظر في التداولية الحزمية استمرارية التزعة الظاهرية في التحليل اللغوى إلى يومنا هذا مما يتثير التساؤل عن مدى تأثير الفكر الحزمى على الثقافة العربية والإسلامية.

لقد شاع عن أصحاب المدرسة الظاهرية أنهم «تمسكون بألفاظ النصوص وأجروها على ظواهرها حيث لا يحصل القطع بأن المراد خلافها»<sup>(18)</sup> - كما عبر عن ذلك ابن قيم الجوزية(ت 751هـ)- وقد استلزمت هذه المنهجية الصارمة إلغاء القياس، والرأي، والاستحسان، والذرائع، وتوجه التحليل الظاهري إلى ظاهر النص مباشرة، وشدد على نفي أي عنصر خارجي من شأنه التحكم في المعانى، لكن هذا الحكم غير دقيق، إذ التطبيقات الظاهرية ثبتت

(15)- أبو محمد علي الظاهري، الإحکام في أصول الأحكام (ج 7، ص 56)

(16)- ينظر: أبو محمد علي الظاهري، الإحکام في أصول الأحكام (ج 7، ص 324)

(17)- تستعمل كلمة المنجز في هذه الدراسة بأنها الطريق الواضح الذي يبين كيفية تطبيق فكرة ما، وليس الاتجاه العام الذي يقوم على الوصف دون النظر في الجانب التطبيقي.

(18)- ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر، إعلام الموقعين عن رب العالمين، تج، طه عبد الرؤوف سعد، دار الجليل- بيروت ، 1973 (ج 3، ص 94)

التحليل التداولي من خلال الاعتداد بالسياق المنطقي لكونه أداة منهجة للوصول إلى المقاصد، إذ لاحظنا في تعامل ابن حزم مع تحريم الخمر أنه اعتمد على مقدمتين (كل مسكر خمر) و(كل خمر حرام) فالنتيجة أن كل مسكر حرام، وكذلك اعتمد على الاستقراء الشامل في تحريم عقوق الوالدين، ولم يكتف في استنتاجه لهذا الحكم بالوقوف على كلمة واحدة وهي [أف].

المثالان السابقان وغيرهما- ستأتي تباعا- تُشير إلى استنتاجات تداوilye تعتمد على نظام مشابه للنظام المعرفي العام في التخاطب عند علماء الاستدلالة من المسلمين. يقوم هذا النظام على الاعتماد على الوضع والاستعمال، ويضع التركيب والدلالة موضع التداول، وإن كان الاستعمال مضمرا في الممارسات الحزمية من حيث التطبيق إلا أنه حاضر، ولا يمكن التغافل عنه. فالاستنتاجان اللذان وصل إليهما ابن حزم لم يكونا نتيجة تنظيم النظام المعجمي، بل نتيجة لمقاربة تداوilye تُقرّ بأن مراد المتكلم واضح من الدوال الوضعية، وأحيانا تحتاج إلى سياقات أخرى للوصول إلى المقاصد، ولا يمكن أن نفهم من مقوله ابن حزم «أن لكل لفظ معنى خاصا، وإنما كان هناك بيان أبدا»<sup>(19)</sup> أنه يستبعد العناصر التداوilye جميعها، فهذه المقوله تتوافق مع مبدأ الكم (principle of quantity) الذي أقره قرايس (Grice) وهو أحد المبادئ المهمة في المدرسة التداوilye، ويبدو مستعملا عند الظاهرية الذي يقتضي أن ينظر إلى المتكلمين بأنهم يتحدثون على قدر الحاجة، وهذا يقتضي أن تتحمل كلمات المخاطب بأنها مفيدة، وتتحمل تلك الكلمات معاني خاصة.

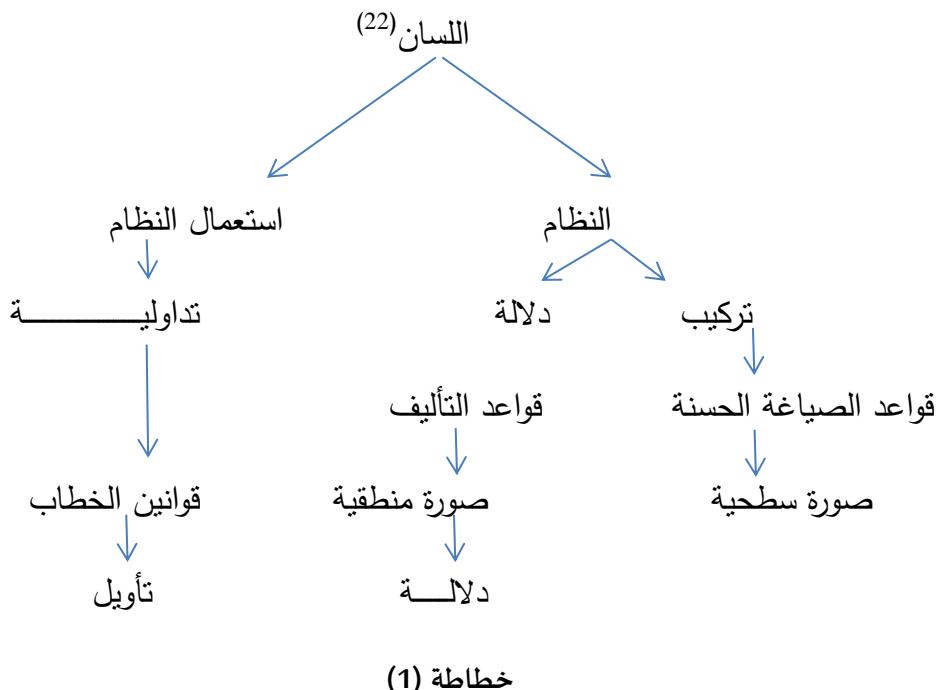
هكذا يبدو أن ابن حزم يتخذ منها لغويًا خاصًا ينظر إلى التخاطب اللغوي (communcution verbal) بوصفه عملية استدلالية تفك الترميز (coding) من خلال العمليات الاستنتاجية، وعليه فإن البنية تدمج مع الاستعمال وتصبح وظيفة التخاطب الأساسية هي البحث عن المعاني، لكن المعاني عندما تُضمن في العلامات اللغوية تكون «...محجوبة مكتونة». لا يعرف الإنسان ضمير صاحبه، ولا حاجته، ولا معنى شريكه والمعاون له على أمره.. وإنما يحيي تلك المعاني ذكرهم لها، وإخبارهم عنها، واستعمالهم إياها»<sup>(20)</sup> فالذكر والإخبار، والاستعمال في رأي الجاحظ (ت255هـ): إجراءات «تُقرب المعاني للفهم، وتجلبها للعقل، وتجعل الغمبي منها ظاهرا، والغائب شاهدا، والبعيد قريبا، وهي التي تلخص المتبس، وتحل المتعقد، وتجعل المهم مقيدا، والمقييد مطلقا، والمجهول معروفا...»<sup>(21)</sup> ولعلنا نستخلص من مدار كلام الجاحظ من وجہة نظره البيانية أن التخاطب يقوم أساسا على ركين، وهو التواصل والتفاعل، فلا يمكن تحديد قيمة الرسالة اللغوية إلا بهما، فالنظام اللغوي في عملية التخاطب يقوم على استعمال هذا النظام، بمعنى أن التركيب والدلالة في عملية التخاطب تُستعمل على وجه مخصوص، والمهمة المنوطة للتخاطب تقديم تحليل تام للملفوظ من وجہة نظر إبلاغية (communication)، ويمكننا تمثيل النظام اللغوي في صورته العامة بالخطاطة الآتية:

- (19) يقول ابن حزم: "قد علمنا أن الألفاظ إنما وضعت ليعبّر بها عما تقتضيه في اللغة، وليعبر بكل لفظة عن المعنى الذي علقت عليه، فمن أحوالها فقد قصد إبطال الحقائق جملة، وهذا غاية الأفساد" ينظر: ابن حزم، الإحکام في أصول الأحكام (ج 1، ص 53).

ولل الوقوف على هذه الفكر لسانيا ينظر: علي، محمد محمد يونس. علم التخاطب الإسلامي ، دار المدار الإسلامي، بيروت، ط 1، 2006م. (ص 173)

(20)- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين، تج: المحامي فوزي عطوي، دار صعب، بيروت، ط 1، 1968م (ج 1، ص 54)

(21)- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين (ج 1، ص 54)



### خطاطة (1)

نلاحظ أن الخطاطة تُشير إلى تحليل بنوي، وقسم آخر تداولي؛ إذ العملية الإبلاغية لا تتحدد إلا باستعمال البنية، وعليه فإن اللسان ينقسم إلى «مستويين: مستوى النظام ومستوى استعمال النظام، ويحدد النظام على أنه متكون من تركيب دلالة، ويولد التركيب صورة سطحية التي تنتجهما قواعد حسن الصياغة، وتولد الدلالة صورة منطقية بواسطة قواعد التأليف، ويكون المجموع المترکب من صورة سطحية، وصورة منطقية دلالة الجملة».<sup>(23)</sup> كذلك نلاحظ الاستعمال يقتضي التداول، والتداول يقوم على قوانين، هذه القوانين تسمح بتعدي البنية اللغوي إلى استعمالات تُقدم تأويلاً تماماً عن الملفوظ.

### 3- تحفظات منهجية لابن حزم من الممارسات التداولية

لقد تحفظ ابن حزم على تلك القوانين التداولية ضبطاً للدلالة، وبخاصة الأدوات المنهجية التي يصنفها من الأدوات الظننية نذكر منها القياس، والاعتماد على العلل، لكن تبع بعض تطبيقات ابن حزم يلاحظ أنه استعمل قوانين منطقية خشية الوقوع في التناقض، كما جاء في "المحلّي" حديث: (سيحان وجيحان، والنيل والفرات، كل من أنهار الجنّة) وحديث: (ما بين بيتي ومنيري روضة من رياض الجنّة)، وهذا صحيحان ثابتان<sup>(24)</sup> ثم قال ابن حزم: «هذان الحديثان ليس على ما يظنه أهل الجهل من أن الروضة مقطعة من الجنّة! وأن هذه الأنهار مهبطه من الجنّة! هذا باطل وكذب»،<sup>(25)</sup> ثم ذكر ابن حزم أن معنى كون الروضة من الجنّة إنما هو لفضلهما، وأن الصلاة فيها

(22)- ينظر: جاك موشر - آن ريبول. *القاموس الموسوعي للتداولية* (ص 30)

(23)- ينظر: جاك موشر - آن ريبول. *القاموس الموسوعي للتداولية* (ص 30-31)

(24)- ينظر: البخاري، أبوعبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم. *صحیح البخاری*. بيروت- لبنان، دار الكتب العلمية ط. 1. 1412 هـ

1992م، القرضاوي، يوسف. *كيف نتعامل مع السنة النبوية*، دار الشروق، القاهرة- مصر، ط. 2، 1423 هـ، 2002م، (ص 187)

(25)- ابن حزم، علي بن أحمد بن سعيد، المحلّي في شرح المجلّى بالحجّ والأثار، ترجمة: أحمد محمد شاكر، دار ابن الجوزي، القاهرة، مصر، ط. 1، 2015م، (ج. 7، ص 319-321) مسألة (919)

تؤدي إلى الجنة، وأن تلك الأئمـار لبركتها أضيفت إلى الجنة، واستشهد على قوله ببعض الدوال المجازية المستعملة عند العرب مثل: تقول العرب لليوم الطيب: "هذا من أيام الجنة"، وتقول عن الضأن: "هذا من دواب الجنة".

ثم حمل ابن حزم بشدة على من حملوا هذه الأخبار على ظاهرها، قائلاً: «قد صح البرهان من القرآن، ومن ضرورة الحس على أنها ليست على ظاهرها»<sup>(26)</sup>.

وهكذا فنحن إزاء منهج أصoli<sup>(27)</sup> يعتمد على الظاهر بوصفه مرجحاً من المرجحات للوصول إلى المقاصد الشرعية، لكن لا يمكن أن نفهم أن الظاهر اللغوي مساوٍ لفكرة الدلالة الذاتية للألفاظ، فاللفظ يكتسب معنى من الاستعمال، فما دام الحامل متوقفاً في بحثه عند البنية الدلالية للمفردة اللغوية، والعلاقة الدلالية بين المفردات على نحو ما نجد في الترداد والتضاد، وال العلاقات القواعدية للجملة، وعلاقة الألفاظ بالحقائق الخارجية، فهو يبحث بحثاً دلاليـاً. أما إن خرج من البنية إلى الاستعمال مستصباً للقرائن الخارجية، أو عملاً بالقدرات الاستنتاجية، ومعتبراً للمقام التخاطي فإن الحامل يبحث بحثاً تداولياً.<sup>(28)</sup>

#### 4- أهم الأبعاد التداولية عند ابن حزم.

على الرغم من التحفظات الظاهرية على الممارسات النصية التي تستعين بالمعطيات الاستعمالية تجاوزاً للبنية اللسانية مثل المقام والسياق والقرائن الخارجية، إلا أن البحث رصد بعض الممارسات النصية التي اتخذت شكلاً تداولياً، ولعلنا في هذا المبحث نرصد بعض الأبعاد التداولية عند ابن حزم الأندلسـي.

##### 1-4. الحاجاج الحزمي وأليات الإقناع:

يستطيع الباحث تقصي الحاجاج الحزمي من جميع كتبـه، إلا أن هناك رسائل تضمنت استراتيجياته الحاجاجـية أكثر من غيرها مثل مناظراته مع الباقي الإمام المـالكي، ورسالة الرد على ابن النـغريـلة المـهـودـيـ، والرسالة الثالثـة في الرد على الهاتف من بعد، وهذه رسائل محققة في المجلـد الثالث من "رسائل ابن حزم" التي اعـتنـى بها الدكتور إحسـان عـباس وجـمعـها.

الحجـاج (Argumentation) يأخذ في الدراسـات اللسانـية عـدة معـانـ، فهو "طـرـيقـة عـرضـ الحـجـجـ وـتقـديـمـها، ويـسـتـهدـفـ التـأـثـيرـ فـيـ السـامـ"<sup>(29)</sup> أما بالمعنى التطبيقي "فيـدلـ علىـ صـنـفـ مـخـصـوصـ منـ العـلـاقـاتـ المـوـدـعـةـ فـيـ الخطـابـ والمـدـرـجـةـ فـيـ اللـسـانـ، ضـمـنـ المـحـتـوـيـاتـ الدـلـالـيـةـ"<sup>(30)</sup> ويـكونـ الحـجـاجـ حـسـبـ المـسـمـعـ، فيـكونـ الخطـابـ عـلـىـ أـسـاسـ تـرـاتـيـبيـ؛ أيـ تكونـ العـلـاقـاتـ الحـاجـاجـيـةـ ذاتـ سـمـةـ درـجـةـ (Scalairـe).

(26)- ابن حزم. المحلى. ج 7، (ص 319) مسألة (919).

(27)- يعد المنهج الظاهري أحد المناهج الأصولية المتفردة، إذ من نافلة القول أن نذكر أن المناهج الأصولية انقسمت إلى قسمين: منهج الفقهاء والمحـدينـ، وـمنـهجـ المـتكلـمينـ، وـمنـهجـ المـهـودـيـ، فـقـدـ كـانـ المـنـهجـ الأولـ: يـعـدـ إـلـىـ جـمـعـ المـسـائـلـ الكـثـيرـ، وـمـنـ ثـمـ يـسـتـخلـصـ القـاعـدـةـ، أـمـاـ المـنـهجـ الثـانـيـ: فـقـدـ اـنـطـلـقـ مـنـ قـوـاعـدـ أـصـولـيـةـ ثـمـ فـرـعـ لـهـ بـعـضـ الـفـرـوـعـ، أـمـاـ المـنـهجـ الـظـاهـريـ فـإـنـ مـؤـسـسـيهـ قدـ جـمـعـواـ طـرـيقـتـيـنـ فـيـ تـطـبـيقـاتـهـمـ الـتـيـ اـنـسـحـبـتـ عـلـىـ فـكـرـهـ الـظـاهـريـ، فـكـانـتـ تـلـكـ طـرـيقـةـ الـجـامـعـةـ بـيـنـ الـمـهـجـيـنـ حـرـزاـ مـنـ وـسـمـ مـنـهـجـهـمـ بـالـمـهـجـيـهـ الـعـرـفـيـ.

(28)- يذكر الدكتور محمد يونس أن علم الدلالة semantics مازالت معالـهـ تـتـدـاـخـلـ معـ جـزـئـياتـ لـعـلمـ التـخـاطـبـ Pragmaticsـ فـعـلمـ الدـلـالـةـ يـبـحـثـ فـيـ المعـانـيـ الـمـجـرـدةـ مـنـ الـأـسـيقـةـ فـيـ حـيـنـ عـلـمـ التـخـاطـبـ يـبـحـثـ فـيـ كـيـفـيـةـ تـحـقـقـ معـانـيـ الـمـلـفـوـظـاتـ فـيـ المـقـامـاتـ التـخـاطـبـيـةـ.

ينظر يونس، محمد علي، مقدمة في علمي الدلالة والخطاب، دار الكتاب الجديد، بيروت، لبنان، ط1، 2004، (ص 11-16).

(29)- حباشـةـ، صـابـرـ، التـداولـيـةـ وـالـحجـاجـ، مـدـخـلـ وـنـصـوـصـ، أـنـوارـ لـلـنـشـرـ وـالـتـوزـيعـ، الدـارـ الـبـيـضاـءـ، الـمـغـرـبـ، طـ1ـ، 2010ـ (صـ 21).

(30)- حباشـةـ، صـابـرـ، التـداولـيـةـ وـالـحجـاجـ، مـدـخـلـ وـنـصـوـصـ (صـ 21).

تظهر أهمية الحاجاج فيما نحن بصدده البحث عنه في كونه استراتيجية تبين السمات التداولية عند أنموذج هذا البحث، فموضع الخطاب الحاججي يظهر للمتلقي من خلال الرجوع إلى القواعد المنطقية للمفظات، «ويمكن أن يتحقق هذا الغرض بالحججة المادية (غير الصناعية) المعتمدة على الواقع الموضوعية»<sup>(31)</sup> وعلى الأصول التخاطبية للمجتمع اللغوي، لصياغة دليل برهاني يكون حجة لجسم القضية.

يُعرف ابن حزم المجادلة وهي أحد الأدوات الحاججية بـ«إخبار كل واحد من المختلفين بحجته أو بما يقدر أنه حجته وقد يكون كلامها مبطلا وقد يكون أحدهما محقا والآخر مبطلا إما في لفظه، وإما في مراده أو في كلامها، ولا سبيل أن يكونا معاً محقين في الأفاظهما ومعانיהם»<sup>(32)</sup>.

وأول نقطة تستدعي التعليق في هذا التعريف تُشير إلى سمة تداولية من خلال وضع الاعتبار للمخاطب والمخاطب في إيجاد الحدث اللغوي، والنقطة الثانية وضع ثنائية للمفظات تمثل في المنطوق والمراد أو المقصود الذي قد يتبدى من المفهوم.

سنكتفي باستعراض المجادلة بين ابن حزم الأندلسي، والباجي المالكي(ت 474هـ) حول مفهوم التعليل، واعتماد العلة بوصفها أصلاً من أصول الاستنباط، فالعلة تُعدُّ من المصطلحات الشائعة في متون كتب الاستدلال، لكن هذا المصطلح لم يسلم من الخلاف بسبب استخدام الناس للعلة لكل تمثيل كما أشار إلى ذلك الغزالى(ت 505هـ) في المستصفى<sup>(33)</sup> ولم يضعوا حداً دقيقاً لمفهوم العلة، كما هو الحال عند ابن حزم فقد عرفها بـ«اسم لكل صفة توجب أمراً ما إيجاباً ضرورياً، والعلة لا تفارق المعلول بتة ككون النار علة الإحرار والثلج علة التبريد الذي لا يوجد أحدهما دون الثاني أصلاً وليس أحدهما قبل الثاني أصلاً ولا بعده»<sup>(34)</sup> وهذا ينطبق على بعض المفظات؛ أي أن للتركيب حكماً ظاهراً يرتبط به المفهوم كما ترتيب العلة بالمعلول، والذي تحفظ عليه ابن حزم من مصطلح العلة أن تكون للعلة سلطة بحيث تكون العلة موجبة على الشارع «فالله تعالى يفعل ما يشاء لا لعلة»<sup>(35)</sup> وبين المفهومين فرق واضح، مما يلزم الملفوظ على وفق المنطق الطبيعي ويكون مفهوماً لا خلاف عليه، لكن عندما تكون للعلة سلطة تحكم في نظام التركيب اللغوي فإنها تفتح باباً للمعنى لا حدود لها، وحسب المنطق الكلامي فإن الشارع لا تحكم فيه العلل، أما أحكامه المنزلة بالنص فإن البحث عن عللها هو البحث عن مقاصد الشارع، شريطة أن يكون البحث وفق مقتضيات الجملة<sup>(36)</sup>.

(31)- الشهري، عبدالهادي بن ظافر، استراتيجيات الخطاب، مقاربة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ط١، 2004م (ص464).

(32)- ابن حزم، الإحکام في أصول الأحكام (ج 1، ص45).

(33)- يقول الغزالى: إن هنا منشأ تخطي الناس في هذه المسألة [يقصد تحديد مفهوم العلة]، وسبب غموضها أنهم تكلموا في تسمية مطلق التمايز علة قبل معرفة حد العلة الشرعية تسمى علة بأي اعتبار وقد أطلق الناس اسم العلة باعتبارات مختلفة ولم يشعروا بها ثم تنازعوا في تسمية مثل هذا علة وفي تسمية مجرد السبب علة دون المحمل والشرط. فنقول: اسم العلة مستعار في العلامات الشرعية، وقد استعارواها من ثلاثة مواضع على أوجه مختلفة... ينظر الغزالى، أبو حامد محمد بن محمد الطوسي، المستصفى، تج: محمد عبدالسلام عبدالشافى، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، 1413هـ، 1993م (ص335).

(34)- ابن حزم، الإحکام (ج 8، ص563).

(35)- ابن حزم، الإحکام (ج 8، ص562).

(36)- وقد ورد في المتنقى لشرح الموطأ أن ابن عباس قال: في عبد انتحر حماراً ، وقال خفت أن أموت جوعاً لا يقطع ويغرم سيده ثمن الحمار، وقال محمد: وذلك إذا ثبت أن السيد كان يجيعه فيغرم، أو يسلمه، وإنما غرم عمر حاطباً وترك قطع عبيده؛ لأنه كان يجيعهم فعلى هذا أيضاً لم يجمع بين القطع والقيمة. ينظر الباجي، أبو الوليد، المتنقى في شرح الموطأ، مطبعة السعادة، القاهرة

أما الباقي فقد فرق بين العلة الشرعية والعلة العقلية<sup>(37)</sup> من خلال النظر في مكون العلتين، حيث تتصف العلة الشرعية بوصفها «أكثر من أمارة وعلامة على الحكم في نظر الباقي»<sup>(38)</sup> فالعلة الشرعية تتسم بصفة البقاء التعبدى، ومثال ذلك الاضطباط<sup>(39)</sup> في الطواف فإن الحكمة منه قد انتهت، لكن الحكم ما زال باقياً بوصفه سلوكاً تعبدياً، أما العلة العقلية فإن ثبوتها يثبت الحكم وفي حالة انتفائها فإن الحكم ينتفي<sup>(40)</sup>، وعليه فإنه يعتمد هذه العلة العقلية الموجبة لحكمها بالضرورة.

وإسقاطاً على ما سبق يستحسن أن نتبع الجدل حول العلة من المثال الآتي في قوله تعالى: (إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بِيَنْكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبُغْضَاءُ فِي الْخَمْرِ وَالْمَلَسِ وَيَصُدُّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ) [المائدः: ٩١].

اتفق ابن حزم والباقي على تحريم الخمر واختلفا في العلة، فالباقي يرى أن المعنى الذي يُشير إلى تحريم الخمر أنه يدعو إلى ترك الصلاة<sup>(41)</sup> أما ابن حزم فقد رد هذه العلة بعدة حجج أنت في نصوص تعضد بعضها ببعض يمكن تلخيصها في الحجة الآتية: هناك أشياء كثيرة في الحياة تصد عن ذكر الله وهي في ذاتها غير محرمة<sup>(42)</sup>، وعليه فإن ابن حزم يوجه مقصد الآية في مسألة مفادها «إِخْبَارُ عَنْ سُوءِ مَعْتَقْدِ الشَّيْطَانِ فِينَا، وَلَمْ يَقُلْ قَطُّ تَعَالَى إِنَّهُ إِرَادَةُ الشَّيْطَانِ؛ لِذَلِكَ هُوَ عَلَةُ تَحْرِيمِهِمَا لَا أَنَّهُ سَبَبُ تَحْرِيمِهِمَا، وَلَا يَحْلُّ لَأَحَدٍ أَنْ يَخْبُرَ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى بِمَا لَمْ يَخْبُرْ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ نَفْسِهِ وَلَا أَخْبَرْ بِهِ عَنْ رَسُولِهِ ﷺ، وَهَذَا هُوَ قَوْلُنَا إِنَّ الْمَرَاعِيَ هُوَ النَّصُّ لَا مَا عَدَاهُ أَصْلًا»<sup>(43)</sup>.

لقد اعتمد ابن حزم استراتيجية حجاجية مفادها الرفض والدفاع والبحث عن المسوغات<sup>(44)</sup> وفي هذه المفاهيم الحجاجية تتبدى السمة التداولية، فالرفض لحججة الآخرين هو وضع الاعتبار للمخاطب، والدفاع هو تأييد الرسالة اللغوية بالنص والعقل، أما توسيع ابن حزم فقد جاء مستندًا على السياق العام للنصوص، وعليه لم تكن الاستراتيجية الاستدلالية لابن حزم مجرد فهم ظاهري حرفي للنصوص، بل كانت خلاف ذلك إذ امتازت به عميقa يعتمد على المقدمات العلمية المؤيدة بالدليل المحكم بالنص وببدويات العقل وأوائل الحسن.

(ج، ص64) وعلى الرغم شيوخ هذه المسألة عند الفقهاء وهي ترك الظاهر من النص لوجود علة، إلا أن ابن حزم له تخريج آخر وهو أن هذا التخصيص ورد في أحد أدله المعتبرة وهي إجماع الصحابة.

(37)- للمزيد من الاطلاع على الفوارق بين العلة الشرعية والعلة العقلية في الكافية في الجدل للجويني، ينظر الجويني، الكافية في الجدل، ت: فوقية حسين، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة 1979م (ص 14- 16)

(38)- محمد رفيع، محمد، التناظر الأصولي بين مالكية الأندلس وظاهرتها (الباقي وابن حزم أنموذجين)، مجلة قطر الندى، العدد السادس، 1/إبريل 2010م (ص 57- 58)

(39)- الاضطباط هو أن يجعل وسط ردائه تحت إبطيه الأيمن وطرفيه على عاتقه الأيسر في طواف العمرة أو الحج، والأصل في مشروعية الاضطباط والرمل: أن المشرعين قالوا: قبل دخول النبي وأصحابه مكة في عمرة القضية سنة سبعة إنه يقدم عليكم غداً قوم قد وهنتم الحُمَّى، ولقوا منها شدَّة، فجلسوا مما يلي الحجر. وأمر النبي أصحابه أن يرملوا ثلاثة أشواط، ويمشوا ما بين الركنين، ليرو المشركون جلَّدهم. فقال المشركون: هؤلاء الذين زعمتم أن الحمى قد وهنتم. هؤلاء أجدل من كذا..

(40)- الباقي، إحكام الفصول في أحكام الأصول، تحقيق: عبدالمجيد تركي، دار الغرب الإسلامي 1987م (ص 537)

(41)- ينظر الباقي، المنهاج في ترتيب الحجاج، تحقيق: عبدالمجيد تركي، دار الغرب الإسلامي، ط 2، 1987م (ص 169)

(42)- ينظر، ابن حزم، الإحکام في أصول الأحكام (ج 2، ص 592- 594)

(43)- ابن حزم، الإحکام في أصول الأحكام (ج 2، ص 595)

(44)- العطار، مصطفى، لغة التخاطب الحجاجي، دراسة في آليات التناظر عند ابن حزم، داركتنوز المعرفة، عمان، ط 1، 2017م (ص

(317 -315)

وفي نهاية المطاف ثمة أسباب لغوية ومنطقية تجعل من التحليل اللساني المحايث غير كاف لضبط بنية الخطاب الحجاجي عند ابن حزم، فالحجارة اللغوية تؤسس وفق مرجعيات تبوج بها البنية اللسانية، وتضبط مسالكها أدوات منطقية، وفي أثناء التحاور فإن كلا المتحاورين يضع اعتباراً للأخر، وللرسالة اللغوية، والسياق العام لكي يصل أحد المتحاورين إلى مراد الآخر.

#### 4-2- تداولية السياق: مفهوم السياق الشامل عند ابن حزم

تتجانس العلاقة بين النص والسياق من خلال المهمة التي تُعزى للسياق في ضبط تأويل الملفوظات، ويكون ذلك بالاعتماد على البنية اللسانية في مستواها الضيق الذي يتيح لنا البحث في المستويات الآتية (الصوتية، والتركيبة، والدلالية) وهذا الاعتماد في بعض مظاهر التخاطب لا يعطي سوى تأويل جزئي، لكن إذا تعارضت النصوص، وتأسس بعضها على بعض فإن المتلقى يحتاج إلى ترجيح هذه الملفوظات وجسم المقصود منها<sup>(45)</sup> وربما هذه الكيفية تظهر عند ابن حزم عندما يلجأ إلى ترجيح النصوص الدينية التي يبدو في ظاهرها التعارض؛ لذلك يقول: «إذا تعارض الحديثان أو الآيتان أو الحديث فيما يظن من لا يعلم فرض على كل مسلم استعمال كل ذلك لأنه ليس بعض ذلك أولى بالاستعمال من بعض ولا حديث بأوجب من حديث آخر مثله ولا آية أولى بالطاعة لها من آية أخرى مثلها وكل من عند الله عز وجل وكل سواء في باب وجوب الطاعة والاستعمال»<sup>(46)</sup> وهذا ما يوحي لنا بفكرة السياق الشامل، وهو سياق تداولي(Pragmatic context) يستعين بالمنطق في الجمع بين النصوص للوصول إلى المقاصد.

لم يقتصر البعد التداولي في الجمع بين النصوص المتعارضة عند ابن حزم فحسب، لكنه يظهر أيضاً في اعتداده بالسياق الشامل في تحديد المقاصد المبنية على الغرض، وبهذا عرف الغرض بأنه «الأمر الذي يجري إليه الفاعل ويقصده ويفعله وهو بعد الفعل ضرورة، فالغرض من الانتصار إطفاء الغضب وإزالته»<sup>(47)</sup> فهذا الغرض شكل عند ابن حزم استراتيجية استدلالية يفهم من خلالها مقاصد الشارع، فقد يخفف الحكم أو يلغيه، على وفق قاعدة المشقة تجلب التيسير، أو اليقين يزول بالشك، أو الضرر يزال، وهذه مأخذة من مفهوم بعض الآيات كقوله تعالى(لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ)[البقرة: 286] وقوله تعالى(يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ][البقرة: 185] وعليه تكون هذه الآيات أغراضها عامة تحكم في توجيهه عملية الاستدلال، وقد تزيح الأفهام من ظاهر النص الواحد، ويعتمد المخاطب على السياق الشامل للوصول إلى مقاصد الشارع.

#### 4-3- نظرية أفعال الكلام وتطبيقاتها عند ابن حزم:

ترتبط نظرية أفعال الكلام (Theorie of speech acts) بالحقل التداولي، وهي من أبرز إنجازات التداولية، وقد ارتبطت هذه النظرية بمؤسسها العالم البريطاني ج.ل. أوستين(J.L.Austin) ارتباطاً وثيقاً، لكن هناك عالم آخر أسهم في تطوير هذه النظرية وهو ج.ر.سيرل (J.R.Searle) إلا أنه من المفيد التذكير بأن هذه النظرية مرت فعلياً بمراحلتين، مرحلة سابقة لأوستين وكان فيها عالمان وهما ريناتش (Reinach) وغاردنر (Gardiner) وهمما وضعوا البنية الأولى لهذه النظرية.<sup>(48)</sup>

(45)- ينظر: موشر جاك - ربيول آن، القاموس الموسوعي للتداولية (ص 133)

(46)- ابن حزم، الإحکام في أصول الأحكام (ج 2، ص 595)

(47)- ابن حزم، الإحکام في أصول الأحكام (ج 8، ص 102)

(48)- ينظر: موشر جاك - ربيول آن، القاموس الموسوعي للتداولية (ص 46)

ومن أهم اهتمامات نظرية أفعال الكلام «التفريق بين أفعال الكلام المباشرة، وغير المباشرة، والوضعية والتخطيبية، والحرفية وغير الحرفية، دراسة طرائق نجاح تلك الأفعال، وإخفاقها، وتغيير معاني الجمل ببعا للسياق»<sup>(49)</sup>، وعليه صنف أوستين المفظات إلى:

- المفظات الإخبارية: التي تصف الواقع والأشياء من حوادث وذوات.

- المفظات الإنجازية: التي تنجز عملاً في حالة النطق بها، وتتميز بعدم قبولها للصدق والكذب، والأمر الثاني النطق بها هو إنجاز لفعل ما.<sup>(50)</sup>

لقد اعنى ابن حزم بعض الاهتمامات السابقة مما يعزز زعمنا بوجود تقاطعات معرفية بين تنظير ابن حزم وبين نظرية أفعال الكلام.

ولعل من أهم هذه الاهتمامات المشتركة ما نظر تحليلًا لصيغة الطلب بالأمر، إذ يرى ابن حزم أن «الأوامر الواجبة ترد على وجهين أحدهما بلفظ فعل أو أفعلوا، والثاني بلفظ الخبر إما بجملة فعل وما يقتضيه من فعل أو مفعول وإما بجملة ابتداء وخبر»<sup>(51)</sup> وهي نظرة تحليلية تصف صيغة الأمر التي تأتي في صيغة ظاهرة، وأخرى في صيغة الخبر، لكن الخبر هنا ليس بالضرورة يرتکز على الثنائية الكلاسيكية وهي ثنائية الصدق والكذب، وليس هذا فحسب فصيغة الأمر تتطلب عملاً على سبيل الوجوب أو الندب، فيتحول الغرض التبليغي إلى نوع من أنواع الأفعال الكلامية المنجزة<sup>(52)</sup>، ومثال ذلك قوله تعالى (فيه رجالٌ يُحبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ) [التوبه: 108] هذه الآية جاءت على صيغة الخبر لكن في داخلها حث وأمر للناس بأن يتطهروا.

لا يمكن تحليل صيغ الطلب بمحايثة صارمة للبنية، فالأمر والنبي يتطلبان إنجازاً من المتلقى، وإن لا فائدة للطلب، فإن وقع الطلب على وفق سياق اجتماعي معين فإنه يستصحب أركاناً للتخطيب تمثل في حضور الطلب من المخاطب، وتلقي المخاطب للرسالة اللغوية، وكذلك إنشاء طلب على وجه الإنجاز، وسياق يجمع هذه العناصر كلها، فهذه الاستراتيجية هي استراتيجية تداولية تعتمد في البداية على البنية اللغوية، لكن لا بد من النظر في عناصرها التداولية لتحقيق المقصود الحقيقي للمتكلم.

هكذا نلاحظ بعد التداولي في بعض عناصر نظرية الفعل الكلامي عند ابن حزم من خلال صيغة الأمر، وقد تجلت هذه الاستراتيجية في أكثر من موضع مثل الاستثناء والنبي والاستفهام، ونكتفي بصيغة الأمر لكونه الأنموذج الأوضح للممارسة التداولية في استدلالات ابن حزم.

## 5. الخاتمة:

يخلص البحث إلى نتيجة مفادها: أن البحث في أنظمة الممارسات النصية التراثية تفرض على الباحث الاعتداد باللسانيات والتداوليات معاً، وخصوصاً الدراسات التي تعنى بالنص الديني؛ لأن النص الديني بطبعته يستعمل البنية اللغوية لإيصال مقاصد يُعني بها المخاطب، فالرسالة اللغوية رسالة مقاصدية تُبحث على وفق منظومة الأركان التخطيبية (المخاطب، والمخاطب، والخطاب، والسياق) وهذا ما يمكن وصفه بالأبعاد التداولية عند ابن حزم، إذ درج عند جملة من الباحثين أن استراتيجيات ابن حزم الاستدلالية هي استراتيجيات محايثة تتکَّن على البنية، وترفض المعطيات الخارجية، وهذا الزعم كما جاء في البحث جانب الصواب.

(49)- ينظر: علي، محمد محمد يونس، مقدمة في علمي الدلالة والتخطيب (ص35)

(50)- جون أوستين، نظرية أفعال الكلام العامة، ترجمة: سعيد علوش، مركز الإنماء القومي، المغرب، 1986م (ص16-17)

(51)- ابن حزم، الإحکام في أصول الأحكام (ج 3، ص 294)

(52)- ينظر، بوقرة، نعمان، الخطاب اللساني عند ابن حزم الأندلسي، عالم الكتاب الحديث، الأردن، ط1، 2016م (ص136)

نعم هناك تحفظات ظاهرية تخشى من انفلات الدلالة إلى تأويلات ليس لها صلة بمراد المتكلم، لكن وجدها هناك إكراهات جعلت من ابن حزم الأندلسى يلجأ إلى عدة معطيات تداولية يمكن تلخيصها في النقاط الآتية:

- 1- الطبيعة اللغوية للنص الديني الذي يصاغ بشكل مقاصدي.
- 2- الحاجة إلى أداتي الاستقراء والاستقصاء للجمع بين النصوص، وهذا يقتضي الاعتماد على السياق الشامل.
- 3- الطبيعة الاستعمالية للغة الدينية التي تعتمد على ثلاثة أصول وهي: الأصول اللغوية، والأصول المنطقية، والأصول التخاطبية، وبتعارض هذه الأصول يستطيع المتكلمي استلام الرسالة اللغوية المقاصدية.  
فالمنهج الظاهري يعني بالتركيب اللغوية في فهم الدلالة، وفي الوقت نفسه للمنطق حضور واضح في معالجاته النصية.

#### توصية:

ما تزال ملامح التفكير التداولي عند ابن حزم لم تستكملي بعد، ولا بد من تخصيص أبحاث علمية تستنطقن النظام المعرفي لهذه الشخصية، فالقواعد التداولية قارة في الممارسات النصية لعلماء الاستدلال في التراث الإسلامي عامة، وهي تنتظر منا إعادة انتاجها وتطويرها، ومن ثم تصديرها بلغة العصر.

#### 6. المصادر والمراجع:

- 1- برкли، هربرت، مقدمة إلى علم الدلالة الألسي، ترجمة: قاسم مداد، دمشق، سوريا، دار نينوى للدراسات والنشر، 2013 م.
- 2- ابن حزم، علي بن أحمد بن سعيد، المحلّ في شرح المجلّ بالحجّ والأثار، تج: أحمد محمد شاكر، دار ابن الجوزي، القاهرة، مصر، ط 1، 2015 م.
- 3- \_\_\_\_\_، الإحکام في أصول الأحكام، دار الحديث، القاهرة، 1984 م.
- 4- الباجي، أبو الوليد، المنتقى في شرح الموطأ، مطبعة السعادة، القاهرة، د. ت.
- 5- \_\_\_\_\_، المهاج في ترتيب الحجاج، تج: عبدالمجيد تركي، دار الغرب الإسلامي، تونس، ط 2، 1987 م.
- 6- البخاري، أبوعبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم، صحيح البخاري، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط 1، 1412 هـ، 1992 م.
- 7- بوقرة، نعман، الخطاب اللساني عند ابن حزم الأندلسى، عالم الكتاب الحديث، الأردن، ط 1، 2016 م.
- 8- الجابري، محمد عابد، بنية العقل العربي، دراسة تحليلية نقدية لنظم المعرفة في الثقافة العربية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط 1، 1986.
- 9- الجاحظ، عمرو بن بحر، البيان والتبيين، تج: المحامي فوزي عطوي، دار صعب، بيروت، ط 1، 1968 م.
- 10- جورو بير، علم الدلالة، ترجمة: منذر عياشى، دار نينوى للدراسات والنشر والتوزيع، دمشق، ط 1، 2017.
- 11- جون أوستين، نظرية أفعال الكلام العامة، ترجمة: سعيد علوش، مركز الإنماء القومي، المغرب، 1986 م.
- 12- الشهري، عبدالهادي بن ظافر، استراتيجيات الخطاب، مقاربة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان ط 1، 2004 م.
- 13- أبو عبيدة، معمر بن المثنى، مجاز القرآن، تج: محمد فواد، مكتبة الخانجي، القاهرة ط 1، د. ت.
- 14- عبدالملاك مرتضى، تداولية اللغة بين الدلالة والسياق، مجلة اللسانيات، مركز البحوث العلمية والتقنية لترقية اللغة العربية، الجزائر، العدد: 2005 م.

- 15- العطار، مصطفى، لغة التخاطب الحجاجي، دراسة في آليات التنازير عند ابن حزم، دار كنوز المعرفة، عمان، ط1، 2017 م
- 16- علي، محمد محمد يونس، علم التخاطب الإسلامي ، دار المدار الإسلامي، بيروت، ط1، 2006 م.
- 17- \_\_\_\_\_، مقدمة في علي الدلاله والمخاطب، بيروت- لبنان، دار الكتاب الجديد، ط1، 2004.
- 18- الغزالى، أبو حامد، فضائح الباطنية، تج: عبد الرحمن بدوى، القاهرة، المكتبة العربية، الدار القومية، 1964 م.
- 19- \_\_\_\_\_، المستصفى، تج: محمد عبد السلام عبدالشافى، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1413هـ، 1993 م.
- 20- القاضي، عبدالجبار، شرح الأصول الخمسة، تج: عبد الكريم عثمان، القاهرة، مكتبة وهبة، ط1، 1965 م.
- 21- القرافي، شهاب الدين أحمد بن إدريس، شرح تنقیح الفصول في اختصار المحسول، دار الفكر، بيروت، ط1، 1997 م.
- 22- القرضاوي، يوسف، كيف نتعامل مع السنة النبوية، دار الشروق، القاهرة، مصر، ط2. 1423هـ، 2002 م.
- 23- ابن القيم الجوزية، محمد بن أبي بكر، إعلام الموقعين عن رب العالمين، تج: طه عبد الرؤوف سعد، دار الجيل - بيروت ، 1973 م.
- 24- المبارك، ناصر، الظاهر اللغوي في الثقافة العربية، دراسة في المنهج الدلالي عند العرب، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، ط 1، 2004 م.
- 25- محمد رفيع، محمد، التنازير الأصولي بين مالكية الأندلس وظاهرتها (الباجي وابن حزم أنموذجين)، مجلة قطر الندى، موريتانيا، العدد السادس، 1/إبريل 2010 م.
- 26- موشر جاك - ربيول آن، القاموس الموسوعي للتداولية، ترجمة: مجموعة من الأساتذة والباحثين، دار سيناترا، تونس، ط1، 2010 م.
- 27- ابن وهب الكاتب، أبو الحسين إسماعيل بن إبراهيم، البرهان في وجوه البيان. تج: أحمد مطلوب، وخدیجة الحدیثی، بغداد، مطبعة العاني، ط1، 1967 م.
- 28- يوسف، أحمد، القراءة النسقية. سلطة البنية ووهم المحايثة، الدار العربية للعلوم- ناشرون، بيروت، لبنان، 2007 م.
- 29- يول، جورج، التداولية، ترجمة: قصي العتابي، الدار العربية للعلوم- ناشرون، الجزائر، ط1، 2010 م.

## The Pragmatic Dimensions at Ibn Hazm Al Andalusi

**Abstract:** We start this study with the following question: Does commitment to the linguistic manifestation necessarily mean to be satisfied with linguistic structure and the exclusion of pragmatic data in understanding the text?

The answer to the previous question prompts us to adopt a hypothesis, to choose a traditional personality, and to determine the pragmatic dimensions of the thought of this personality through his text applications. This is available according to the opinion of this study through the search for the hypothesis of the existence of the pragmatic dimensions in the most prominent extrinsic personality in the Arab and Islamic heritage. It is common among a number of researchers that the virtual school ,and on their head, Ibn Hazm Al Andalusi (died in 456 Hijri) do not rely on the used data , but most of their textual practices depend on linguistic structures and are not separated .Thus, this study is directed to reveal the pragmatic dimensions that comes out of the linguistic structures in the applied practices of Ibn Hazem from the pragmatic linguistic performed perspective.

The point that should be made clear here is that the combination of syntax and pragmatics suggests some difficulty at the beginning. However, contemporary linguistic studies have settled this matter .

There are different studies and research interests in the fields of linguistics and pragmatics. The abstract sentence is considered as one of the linguistics interests since Ferdinand de Saussre including the structuralists linguists. The studies of linguistics have worked on studying the language itself for its own sake in order to exclude what can influence the objectivity of language studies and their science.

However, the pragmatic linguistics came out of this criterion to re-consider the non-linguistic factors ,including the situation, context and external clues. Therefore, the manifestations of the sentence in the communicative situations have become one of the achievements of Pragmatics. And therefore we are in front of a conceptual system that can derive its tools of linguistics and pragmatics in its contextual and argumentative dimensions according to the theory of acts of speech.

**Keywords:** The Pragmatic Dimensions -context -Argumentation -Theorie of speech acts.